ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ГОД ИЗДАНИЯ 34-й

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

„ზარია ოსტოკა" – საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის, თბილისის კომიტეტისა და საქართველოს სსრ მშრომელთა დეპუტატების საბჭოების ორგანო

№ 241 (9433)

Вторник 11 октября 1955 г.

Цена 20 коп.

Политическая агитация на предприятии

Партия требует от своих организаций, чтобы они повседневно заботились о политическом воспитании трудящихся.

Ответственные задачи, поставленные июльским Пленумом ЦК КПСС по дальнейшему подъему промышленности, техническому прогрессу и улучшению организации производства, могут быть успешно решены при условии повышения политической и трудовой активности рабочего класса и технической интеллигенции. В осуществлении этих важных задач большая роль принадлежит политической агитации.

Политическая работа партийных организаций должна пробуждать у людей стремление работать как можно лучше, развивать их творческую инициативу и активность, способствовать широкому размаху социалистического соревнования.

В Грузии немало партийных организаций промышленных предприятий, строек и транспорта, накопивших значительный опыт в этом деле. Воспитаны замечательные кадры агитаторов, работающих в цехах, на участках, в бригадах и в сменах. Они на простых, близких и понятных каждому трудящемуся примерах разъясняют важнейшие вопросы политики Коммунистической партии и Советского государства, раскрывают перспективу нашего движения вперед к коммунизму, показывают великое значение будничного труда советских людей, призывают их работать высокопроизводительно.

Широко развернули и успешно ведут политическую работу агитколлективы Батумского нефтеперерабатывающего завода имени Сталина, Зестафонского завода ферросплавов, Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова и ряда других предприятий. Главной темой бесед агитаторов с рабочими, инженерами, техниками и служащими являются вопросы технического прогресса, шестого пятилетнего плана, задачи, вытекающие из решений июльского Пленума ЦК КПСС, ход социалистического соревнования за достойную встречу XX съезда партии.

Живая беседа агитатора, насыщенная яркими примерами из производственной жизни, умение доходчиво показать возможности неуклонного увеличения выпуска продукции, дальнейшего обеспечения технического прогресса — все это вызывает широкий обмен мнениями, будит творческую мысль рабочих, заостряет их внимание на самых животрепещущих вопросах.

В этом отношении следует отметить беседы агитаторов Кутаисского машиностроительного завода горно-шахтного оборудования. Агитатор В. Цомая провел недавно в экскаваторном цехе содержательную беседу на тему «Решения июльского Пленума ЦК КПСС и борьба за технический прогресс в цехе». На конкретных примерах агитатор показал слушателям неиспользованные резервы цеха. Эта беседа способствовала повышению творческой активности рабочих и специалистов, которые внесли много ценных предложений, направленных на улучшение организации производства.

Огромна роль агитатора в борьбе за новые трудовые успехи, за технический прогресс. Между тем далеко не все партийные организации промышленных предприятий республики уделяют должное внимание агитационной работе. На тбилисских заводах — металлических конструкций, гидрометприборов, фанерном и ряде других агитационная работа предоставлена самотеку.

Крупный недостаток агитационной работы порой заключается в том, что она не откликается на вопросы, глубоко волнующие рабочих, в ней зачастую преобладают формализм и штамп. Некоторые агитаторы, беседуя с рабочими, говорят только о достижениях, умалчивая о трудностях и недостатках, ничего не говорят о нарушителях трудовой дисциплины и бракоделах, о неполадках в организации труда и в культурно-бытовом обслуживании. Такая практика мешает мобилизации трудящихся на борьбу с трудностями и недостатками.

На июльском Пленуме ЦК КПСС подчеркивалось, что партийные, хозяйственные, профсоюзные и комсомольские работники, большие и малые руководители должны считать своим долгом вести повседневную работу с людьми, знать их запросы, систематически выступать перед коллективами предприятий с политическими докладами и лекциями. Между тем на проходящих сейчас отчетно-выборных партийных собраниях коммунисты приводят много примеров, свидетельствующих о том, что некоторые руководители если и появляются в цехах, то у них не находится времени, чтобы побеседовать с рабочими, выяснить их нужды, помочь в решении выдвигаемых жизнью вопросов.

Уровень политической агитации всецело зависит от состава агитаторов, призванных повседневно вести разъяснительную работу в массах. Партийная организация Тбилисского фанерного завода выдвинула агитатором человека, привлекавшегося к судебной ответственности за хулиганство. Какой авторитет может быть у такого агитатора? Факты несерьезного отношения к подбору агитаторов имеются и на ряде других предприятий. К ведению политической агитации следует привлекать наиболее авторитетных товарищей, политически подготовленных, обладающих большим жизненным и трудовым опытом — новаторов производства, передовых инженеров и техников, партийный и хозяйственный актив. Недопустимо поручать агитационную работу малоопытным людям, неспособным выполнить это ответственнейшее партийное поручение.

Повышение идейного уровня политической агитации на предприятии зависит от того, как первичные партийные организации, райкомы и горкомы партии руководят агитколлективами, как организовано инструктирование агитаторов. В Сталинском райкоме партии г. Тбилиси принимают много постановлений об агитационной работе, но практической помощи агитколлективам не оказывают. Не удивительно, что на таких предприятиях района, как заводы «Машдеталь», деревообделочный имени Куйбышева, и других агитколлективы собираются редко, агитаторы не инструктируются.

Ширить размах политической агитации, всемерно повышать ее идейный уровень — долг всех партийных комитетов и первичных парторганизаций.

Надо добиваться, чтобы агитация носила боевой, конкретный, действенный характер и отвечала запросам масс.

С каждым днем все шире развертывается социалистическое соревнование работников промышленности в честь XX съезда КПСС. Широко ведется на предприятиях обсуждение проектов шестого пятилетнего плана. Задача агитколлективов — способствовать дальнейшему развертыванию социалистического соревнования, добиваться, чтобы оно было творческим, массовым, чтобы как можно больше людей участвовало в составлении плана новой пятилетки. В условиях борьбы за новую технику большое значение приобретает пропаганда передового опыта, достижений новаторов производства.

Усиливая руководство агитационной работой на предприятиях, совершенствуя ее формы и методы, партийные организации обеспечат новые успехи в борьбе за претворение в жизнь исторических решений июльского Пленума ЦК КПСС, за достойную встречу XX съезда партии.

По трассе ленинградского метро прошел пробный поезд

ЛЕНИНГРАД. (ТАСС). 8 октября у строителей и эксплуатационников ленинградского метрополитена был большой день. По трассе подземной железной дороги прошел первый поезд. Началась обкатка пути и подвижного состава.

В 6 часов 22 минуты от расположенной на юго-западной окраине Ленинграда станции «Автово» отошел состав сверкающих свежей краской вагонов, построенных на Мытищенском машиностроительном заводе. Состав повел в пробный рейс заместитель начальника депо ленинградского метро по эксплуатации Н. Климов. В течение многих лет он водил подземные поезда столицы.

В вагонах ленинградского метро — инженеры и рабочие-строители метрополитена, зодчие, проектировавшие станции, представители общественных организаций.

Поезд плавно набирает ход. Один за другим перед пассажирами проходят красивые залы подземных станций. Сейчас здесь повсюду напряженно трудятся монтажники, мраморщики, монтеры, путейцы, связисты, движенцы, подготовляющие к пуску линию и ее сооружения.

Сотни людей, работающих на станциях, радостно встречают первый поезд.

В 7 часов 06 минут поезд прибывает на конечную станцию — «Площадь Восстания», у Московского вокзала.

Пробный поезд совершил по трассе несколько рейсов. Работники метро, производившие обкатку, отмечают хорошее качество путей.

Портретная галерея участников первой русской революции

Более 70 ленинградских мастеров изобразительного искусства создают портретную галерею участников первой русской революции 1905—1907 годов.

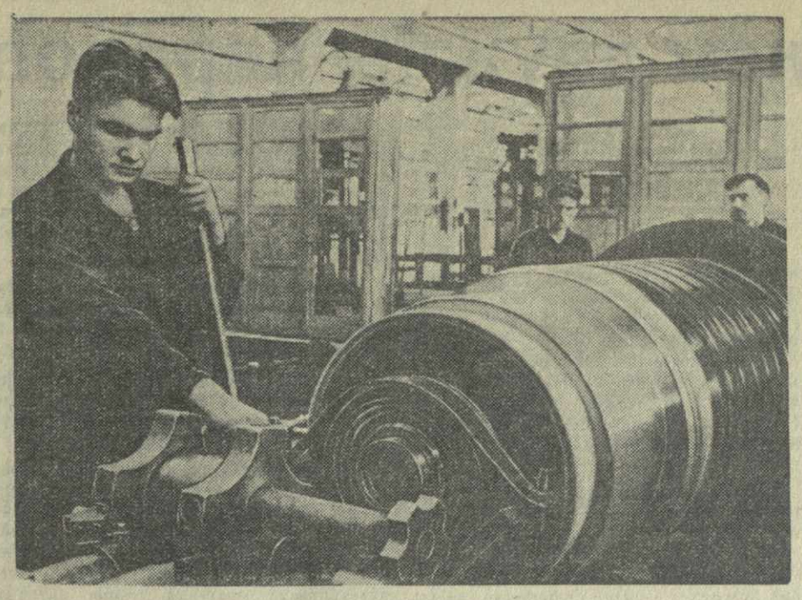
В ленинградском Союзе советских художников тепло прошла встреча мастеров живописи с теми, чьи портреты они пишут. В гости к художникам приехали участники и очевидцы борьбы питерского пролетариата против самодержавия Н. В. Кукушкин, А. С. Рыбаков, Н. М. Антонов, М. К. Константинов, А. А. Фомин, П. А. Каменский и другие. (ТАСС).

Меченые атомы в лабораториях садоводов

БАРНАУЛ, 10. (ТАСС). Много лет подряд работают алтайские садоводы над тем, чтобы ускорить цикл развития плодовых и ягодных культур. Доказано, что наиболее действенным средством для этого является подкормка удобрениями. Но сколько, когда и в каких сочетаниях следует вносить удобрения, как усваиваются они растениями, — точно не удавалось определить до последнего времени.

Этот пробел сейчас устраняется с помощью меченых атомов, опыты с которыми ставятся на Алтайской зональной плодовоягодной станции. Научный сотрудник А. Кулик проделал несколько опытов, которые позволяют узнать, сколько то или другое растение поглощает внесенных удобрений и сколько берет их из почвы. Наиболее эффективно органо-минеральные удобрения на нейтральных почвах усваиваются деревьями, если они внесены с добавлением извести.

По Советской Грузии



На снимке: электрослесарь Тбилисского локомотиворемонтного завода Ю. Скребец. Включившись в соревнование в честь XX съезда КПСС, он выполняет задания на 200 процентов. Фото В. Тархова.

Два урожая кукурузы

ЗУГДИДИ. (Корр. «Зари Востока»). Для каждой коровы заготовить 6 тонн силоса — такое решение принято правление колхоза имени Ленина села Лаштхеви Зугдидского района в ответ на постановление январского Пленума ЦК КПСС.

Созданная в колхозе кормодобывающая бригада состоит из передовых колхозников, в основном комсомольцев. Особое внимание она уделила расширению посевов кукурузы. С 10 гектаров посева бригада решила получить два урожая.

Правление колхоза хорошо подготовилось к силосованию кормовых культур. План строительства силосных сооружений еще к 10 августа был перевыполнен вдвое: построены силосные ямы и башни общей емкостью в 300 тонн.

За посевами кукурузы был налажен отличный уход. Когда кукуруза достигла молочно-восковой спелости, колхозники приступили к уборке и силосованию первого урожая.

Кормодобывающая бригада произвела на 10 гектарах повторный сев кукурузы. Второй урожай будет снят в первой половине ноября. Для его силосования правление колхоза подготовило две башни емкостью в 150 тонн.

В честь XX съезда КПСС

Передовые прокатчики Рустави

РУСТАВИ. (Корр. «Зари Востока»). Среди прокатчиков цеха блуминга Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина все шире развертывается соревнование в честь XX съезда КПСС.

Коллектив цеха, выполнивший сентябрьский план, в октябре наращивает темпы прокатки металла. Лучших показателей в социалистическом соревновании добивается смена, которой руководит молодой специалист Джангир Гочашвили, в прошлом году окончивший Грузинский политехнический институт имени Кирова. В первой неделе октября смена прокатала сверх плана десятки тонн высококачественного металла.

Особенно отличились старший сварщик В. Вепхвишвили, сварщик Г. Кикнавелидзе, старший оператор Н. Утиашвили, машинисты клещевых кранов И. Ермаков, Г. Читашвили и другие.

Успех курсебских гранитчиков

ТКИБУЛИ. Курсебский гранит — замечательный строительный материал. Новостройки нашей республики предъявляют на него все больший спрос. Коллектив завода, развернув социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, к 1 октября завершил годовой план добычи гранита.

Рост производительности труда по сравнению с планом составил 35,1 процента. Себестоимость одного кубометра облицовочного камня снижена на 62 рубля 23 копейки.

Бригады, которыми руководят С. Гончарук и И. Юрченко, за 9 месяцев выполнили полуторагодичные планы. Успешно трудятся и каменотесы А. Берекашвили, А. Георгадзе и другие, несущие трудовую вахту в честь XX съезда КПСС.

В. ДОГОНАДЗЕ.

Завершили пятый пятилетний план

САМТРЕДИА. (Корр. «Зари Востока»). Коллектив Самтредской шелкомотальной фабрики, выполняя обязательства, взятые в честь XX съезда КПСС, досрочно, к 4 октября, завершил план пятой пятилетки.

Производительность труда за пятилетку превысила плановое задание на 5 процентов.

Впереди в соревновании идет вторая смена кокономотального цеха, которой руководит мастер Ксения Микеладзе.

Коллектив фабрики, готовясь достойно встретить 38-ю годовщину Великого Октября, вызвал на соревнование коллектив Телавской шелкомотальной фабрики.

Рост производства литопона

КУТАИСИ. (Корр. «Зари Востока»). Коллектив Кутаисского литопонного завода, соревнуясь с коллективом Ленинградского литопонного завода, досрочно завершил пятый пятилетний план.

Недавно состоялось совещание партийно-хозяйственного актива завода, обсудившее проект нового пятилетнего плана. По сравнению с текущим годом выпуск продукции в 1960 году увеличится на 40 процентов; в два раза повысится выпуск медного купороса, значительно расширится производство литопона и другой продукции.

На заводе будут реконструированы отдельные цехи, организована механизированная упаковка литопона.

Коллектив предприятия продолжает успешно нести трудовую вахту в честь XX съезда КПСС. Сентябрьский план выполнен на 102 процента.

ХОД ВЫПОЛНЕНИЯ ПЛАНА СДАЧИ ГОСУДАРСТВУ КАРТОФЕЛЯ, ОВОЩЕЙ И БАХЧЕВЫХ КУЛЬТУР ПО ГРУЗИНСКОЙ ССР

на 1 октября 1955 года

КАРТОФЕЛЬ

РАЙОНЫ	Выполнение плана в процентах	РАЙОНЫ	Выполнение плана в процентах
Сигнахский	233	Боржомский	44,4
Абхазская АССР	217,6	Сачхерский	44,4
Гардабанский	204,7	Телавский	40
Цхалтубский	203	Ахалцихский	35
Марнеульский	166,2	Мцхетский	29,5
Болнисский	154,4	Юго-Осетинская АО	29,4
Сагареджойский	109,9	Дманисский	27,4
Хашурский	103,5	Цителцкаройский	20
Лагодехский	91,5	Цалкский	15,4
Гареубанский	87,2	Душетский	14,5
Горийский	67,2	Адигенский	8,2
Каспский	66,2	Ахалкалакский	6,9
Карельский	47,6	Онский	1,8
Тетрицкаройский	47,2		

Примечание: Аспиндзский, Богдановский, Тианетский, Качретский районы и Аджарская АССР к сдаче картофеля не приступили.

ОВОЩИ

РАЙОНЫ	Выполнение плана в процентах	РАЙОНЫ	Выполнение плана в процентах
Гардабанский	111,3	Боржомский	48,1
Кварельский	110	Кутаисский	47,7
Гурджаанский	105,3	Хобский	42,5
Зугдидский	96	Мцхетский	42,3
Махарадзевский	91	Горийский	39,9
Марнеульский	84,9	Телавский	35,3
Сигнахский	82,2	Каспский	32,3
Абашский	66	Абхазская АССР	32,5
Ванский	65,5	Болнисский	32,1
Ахметский	64,7	Душетский	31,3
Гареубанский	64,1	Хашурский	29,5
Качретский	59,3	Юго-Осетинская АО	22,3
Ахалцихский	58,6	Тетрицкаройский	17,9
Чиатурский	56,7	Дманисский	15,7
Сачхерский	55,5	Карельский	9,3
Сагареджойский	55,4	Ахалкалакский	5,1
Цулукидзевский	54,8	Цалкский	4,2
Самтредский	53,9		
Цхалтубский	48,5		

Примечания: 1. Выполнили план сдачи овощей совхозы Потийского, Цхакаевского, Гегечкорского, Чхороцкуского, Цителцкаройского районов и Аджарской АССР.

2. Адигенский район к сдаче овощей не приступил.

БАХЧЕВЫЕ

РАЙОНЫ	Выполнение плана в процентах	РАЙОНЫ	Выполнение плана в процентах
Цхалтубский	100,4	Самтредский	54
Ахалцихский	100	Телавский	48
Абашский	81,3	Кутаисский	47,5
Сигнахский	76,6	Лагодехский	45,6
Гардабанский	75,8	Качретский	36,6
Гурджаанский	71,2	Кварельский	32
Сагареджойский	64,6	Болнисский	29,3
Марнеульский	63,4	Абхазская АССР	25,8
Цулукидзевский	57,7	Ахметский	17
Цителцкаройский	57,3		

★ ★ ★

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ОБ ОБРАЗОВАНИИ СОЮЗНО-РЕСПУБЛИКАНСКОГО МИНИСТЕРСТВА ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОЮЗНО-РЕСПУБЛИКАНСКОГО МИНИСТЕРСТВА ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 22 сентября 1955 года «Об образовании Союзно-республиканского Министерства текстильной промышленности СССР и Союзно-республиканского Министерства легкой промышленности СССР», образовать на базе предприятий и организаций Министерства промышленных товаров широкого потребления Грузинской ССР:

Союзно-республиканское Министерство текстильной промышленности Грузинской ССР;

Союзно-республиканское Министерство легкой промышленности Грузинской ССР.

2. Передать Министерству текстильной промышленности Грузинской ССР и Министерству легкой промышленности Грузинской ССР предприятия и организации, согласно списку, утвержденному Советом Министров Грузинской ССР.

3. Внести на рассмотрение очередной сессии Верховного Совета Грузинской ССР предложения о соответствующем изменении ст. ст. 50 и 55 Конституции Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
М. ЧУБИНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
С. РОСТИАШВИЛИ.

г. Тбилиси.
10 октября 1955 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАЗНАЧЕНИИ тов. АРТМЕЛАДЗЕ И. Д. МИНИСТРОМ ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Назначить тов. Артмеладзе Илью Давидовича Министром текстильной промышленности Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
М. ЧУБИНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
С. РОСТИАШВИЛИ.

г. Тбилиси.
10 октября 1955 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАЗНАЧЕНИИ тов. РОБАКИДЗЕ Г. А. МИНИСТРОМ ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Назначить тов. Робакидзе Георгия Абесаломовича Министром легкой промышленности Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
М. ЧУБИНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
С. РОСТИАШВИЛИ.

г. Тбилиси.
10 октября 1955 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ПИСАТЕЛЕЙ БАЖАНА Н. П. и ЗАБОЛОЦКОГО Н. А.

В связи с 250-летием со дня рождения Д. Гурамишвили и отмечая большие заслуги в деле перевода художественных произведений Д. Гурамишвили на русский и украинский языки, наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

1. Бажана Николая (Микола) Платоновича,
2. Заболоцкого Николая Алексеевича.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
М. ЧУБИНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
С. РОСТИАШВИЛИ.

г. Тбилиси.
10 октября 1955 г.

Беседа В. М. Молотова с Министром иностранных дел Канады Л. Б. Пирсоном

10 октября Министр иностранных дел СССР В. М. Молотов имел вторую беседу с Министром иностранных дел Канады Л. Б. Пирсоном, на которой было продолжено обсуждение вопросов советско-канадских отношений, а также обмен мнениями по международным вопросам, интересующим обе стороны.

В этой беседе с канадской стороны участвовали: заместитель Министра иностранных дел Д. Холмс, Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в СССР Дж. Б. К. Уоткинс, советник Р. Крепо.

С советской стороны в беседе приняли участие заместитель Министра иностранных дел СССР В. А. Зорин, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Канаде Д. С. Чувахин, заведующий 2-м Европейским отделом МИД СССР В. Я. Ерофеев.

(ТАСС).

Завтрак у Министра иностранных дел Канады Л. Б. Пирсона

Министр иностранных дел Канады Л. Б. Пирсон, гостящий в СССР по приглашению Советского правительства, устроил 10 октября завтрак.

С советской стороны на завтраке присутствовали Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, В. М. Молотов, Министр финансов СССР А. Г. Зверев, Министр рыбной промышленности СССР А. А. Ишков, Министр внешней торговли И. Г. Кабанов, Министр лесной промышленности СССР Г. М. Орлов, Министр тяжелого машиностроения К. Д. Петухов, заместитель Министра иностранных дел СССР В. А. Зорин, заместитель Министра культуры СССР В. Н. Сурин, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Канаде Д. С. Чувахин, заведующий 2-м Европейским отделом МИД СССР В. Я. Ерофеев, и. о. заведующего Протокольным отделом МИД СССР И. Н. Якушин.

С канадской стороны на завтраке присутствовали заместитель Министра иностранных дел Д. Холмс, заместитель Министра торговли М. У. Шарп, Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в СССР Дж. Б. К. Уоткинс, советник Г. Игнатьев, директор канадского отделения агентства Бритиш Юнайтед Пресс Н. Маклеод и корреспондент газеты «Оттава ситизен» Ф. Свэнсон.

250-ЛЕТИЕ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ДАВИДА ГУРАМИШВИЛИ

Под знаменем дружбы народов

НА ЮБИЛЕЙНОМ ПЛЕНУМЕ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ

В Концертном зале театра имени Руставели состоялся юбилейный пленум Союза советских писателей Грузии, посвященный знаменательной дате — 250-летию со дня рождения Давида Гурамишвили.

В фойе Концертного зала можно было услышать беседы на русском, грузинском, украинском, белорусском, азербайджанском, армянском, латышском, литовском, осетинском и других языках народов СССР. Делегации писателей братских республик нашей необъятной Родины принимали участие в работе юбилейного пленума ССП Грузии, ибо Давид Гурамишвили, его творческое наследие принадлежат всем народам Советского Союза. Среди гостей — видные мастера художественного слова К. Симонов, В. Ажаев, В. Кочетов, А. Венцлова, С. Вургун, Р. Гамзатов, Х. Плиев и другие.

Внимание участников пленума привлекают украинцы в национальных костюмах — земляки великого грузинского поэта — миргородцы и зубовцы, приехавшие на юбилейные торжества.

Заседание юбилейного пленума открыл кратким вступительным словом секретарь Союза советских писателей Грузии С. Чилая.

С докладом, посвященным жизни и творческой деятельности Д. Гурамишвили, выступил писатель Симон Чиковани. Докладчик отметил что творчество Давида Гурамишвили бессмертно, так как оно является жизнеутверждающим, в высшей степени оптимистическим. Затем С. Чиковани остановился на основных этапах биографии Давида Гурамишвили и культурно-экономической жизни Грузии XVIII века. Докладчик подчеркнул, что великий поэт служил народу не только своими произведениями, но и всей своей деятельностью. Характеризуя «Давитиани», С. Чиковани отмечает, что эта книга, несмотря на жанровое и тематическое разнообразие произведений, включенных в нее, отличается идейно-художественной цельностью. В «Давитиани» Гурамишвили выступает страстным поборником дружбы народов.

Докладчик охарактеризовал этические и эстетические взгляды Гурамишвили, подчеркнув, что краеугольным камнем эстетики поэта была жизненная правда. Часть своего доклада С. Чиковани посвятил анализу формы произведений Давида Гурамишвили, отметив, что он являлся великим реформатором грузинского стиха, — демократизировал грузинский стих. Возникшие на народных мотивах грузинского, русского и украинского фольклора, произведения Гурамишвили были близки к народному языку. В заключение С. Чиковани отметил большую работу, проделанную выдающимися поэтами Н. Заболоцким и М. Бажаном, которые сделали «Давитиани» достоянием широкого круга советских читателей.

Затем с докладом «Давид Гурамишвили на Украине» выступил тепло встреченный присутствующими украинский критик и литературовед, автор монографий о Давиде Гурамишвили, Дмитро Косарик.

— Славный юбилей — 250-летие со дня рождения великого грузинского поэта и мыслителя Давида Гурамишвили, — говорит он,— является поистине интернациональным праздником.

От имени Союза советских писателей Украины Д. Косарик дарит грузинским писателям издание «Давитиани» на украинском языке в переводе М. Бажана и зачитывает новую песню поэта Павло Тычины, посвященную Давиду Гурамишвили. Д. Косарик далее говорит о том, что вся Украина торжественно отмечает юбилей великого грузинского поэта. Украинские писатели, кобзари, композиторы, художники создают новые произведения о Гурамишвили. В Миргороде построена новая библиотека, где организована постоянная выставка, посвященная Давиду Гурамишвили.

Затем докладчик рассказал о значительной работе, которая проводится украинскими историками и литературоведами, по дальнейшему изучению биографии и творческого наследия великого поэта. Д. Косарик поделился новыми сведениями, касающимися истории грузинской колонии на Украине. Он отметил родство поэзии Давида Гурамишвили с устно-песенным творчеством русского и украинского народов.

— «Давитиани»,—говорит оратор,—выдержало испытание временем. Эта книга, написанная почти 200 лет тому назад, благодаря своей подлинной народности и реализму, благодаря тому, что она проникнута патриотизмом и идеей дружбы народов, любима трудящимися.

В заключение Д. Косарик сказал:

— Вместе с грузинским народом 250-летие со дня рождения Давида Гурамишвили празднуют Россия и Украина, все народы Советского Союза. Поэт заслужил эту почесть: ведь своей кровью и потом окропил Гурамишвили благодатные русские и украинские земли, здесь создавал он свои гениальные произведения, страстно призывающие народы к дружбе и единению.

После докладов начались выступления участников пленума. Первым от имени Союза советских писателей СССР берет слово профессор В. Орлов. Он передает привет писателям Грузии от писательских организаций Москвы и Ленинграда, где также торжественно отмечается юбилей Давида Гурамишвили.

— Жизнь и творчество Давида Гурамишвили,—говорит оратор,—являются ярким воплощением идеи дружбы народов. Произведения этого поэта-патриота проникнуты духом просветительства и самыми передовыми мыслями современной Гурамишвили эпохи. Затем В. Орлов говорит о глубоком уважении и любви русского читателя к бессмертным произведениям великого поэта.

Тепло встретили участники пленума руководителя делегации трудящихся Миргорода Н. Губерского, который передал присутствующим братский привет от трудящихся Миргорода и Зубовки. Оратор говорил о заслугах Д. Гурамишвили в деле сближения русского, украинского и грузинского народов, о том, как чествуют великого грузинского поэта в Миргороде и Зубовке, где Гурамишвили создавал свои бессмертные произведения.

Выступает белорусский поэт А. Зарицкий.

— Ваш праздник—это и наш праздник,—говорит он.—Правда, у нас еще нет перевода «Давитиани», но мы читаем эту книгу на русском языке, являющемся вторым родным языком для каждого белоруса, и на украинском языке.

Гурамишвили нам особенно близок тем, что он стоял у колыбели дружбы грузинского, украинского и русского народов, что вся его жизнь была утверждением этой дружбы.

Заместитель главного редактора журнала «Дружба народов» Г. Корабельников говорил об изучении творчества Д. Гурамишвили, о задачах журнала «Дружба народов» по популяризации творчества лучших произведений литератур народов нашей страны.

Австрийский поэт—переводчик «Витязя в тигровой шкуре» Гуго Гупперт коснулся проблем изучения творчества Руставели и Гурамишвили.

— Очень хочется,—сказал он,— чтобы на немецкий язык в скором времени было переведено замечательное произведение Гурамишвили — «Давитиани».

— Необыкновенной была судьба Гурамишвили,— сказал в своем выступлении поэт Г. Абашидзе.—Оторванный от любимой родины, он беспрерывно думал о ней, о ее счастье, и неустанно работал на ее благо. Гурамишвили создал замечательные произведения, чтение которых доставляет огромное удовлетворение. Его стихи привлекают новизной формы, народностью. «Давитиани» — это подлинно новаторское, реалистическое произведение.

— Нынешний праздник—250-летие со дня рождения Давида Гурамишвили—близок всем народам нашей страны,—сказал в своем выступлении литовский поэт А. Венцлова.—Имя Гурамишвили все чаще и чаще звучит в эти дни у нас, в Литве. Приветствуя трудящихся Грузии от имени литовских читателей, восхищающихся грузинской поэзией, А. Венцлова говорит о славных традициях нерушимой сердечной дружбы литераторов двух республик.

Слово предоставляется секретарю Союза советских писателей Латвии В. Луксу, который передает привет трудящимся Тбилиси от имени трудящихся Риги.

— Давид Гурамишвили,—говорит секретарь Абхазского отделения Союза советских писателей Грузии Б. Шинкуба,—является подлинным провозвестником дружбы народов. Абхазские поэты с любовью переводят произведения Гурамишвили, юбилей которого превратился в Абхазии, как и во всей Грузии, в большой национальный праздник. На молодую абхазскую литературу, с самого ее зарождения, благотворное творческое влияние оказывали грузинские писатели, книги которых стали у нас любимыми.

— Беспредельно велика наша страна,— сказал представитель молдавской писательской организации Л. Деляну.—Грузию от Молдавии отделяют тысячи километров пути, горы и реки, но не существует расстояний для людей, связанных истинной дружбой.

Осетинский поэт Х. Плиев (Северная Осетия) прочел свои стихи о Д. Гурамишвили и закончил выступление здравицей в честь нерушимой дружбы народов нашей страны.

О популярности произведений Гурамишвили говорил выступивший от имени литераторов Черкесской автономной области поэт А. Охтов.

Критик Б. Жгенти посвятил свое выступление влиянию поэтической лиры Гурамишвили на творчество последующих поколений грузинских литераторов.

Работа юбилейного пленума Союза советских писателей Грузии прошла в обстановке большой сердечности, явилась одним из проявлений великой дружбы, сплотившей народы СССР в неразрывный братский союз.

Павло Тычина

ПЕСНЬ ТВОЯ ЖИВА!

Удивительная сила —
наша дружная семья:
Украина и Россия,
с ними Грузия твоя.
Мы сердца соединили,—
не найти прочней родства.
С нами ты, Гурамишвили,
песнь твоя жива.

Время молодит поэта.
Словно был ты среди нас
так недавно —
этим летом.
Нынче утром,
вот сейчас.
Из твоей мы чаши пили
сок поэзии живой.
Слышен нам, Гурамишвили,
чистый голос твой.

Пел открыто, жил упрямо,
дни твои прошли в борьбе.
Миргород и Сагурамо
вспоминают о тебе...
Дружбе мы пути открыли,
Поколенье Октября.
Погляди, Гурамишвили! —
занялась заря.

Мир поэзии великой
с каждым новым днем —
новей.
Ярче блеска сердолика
свет сердечности твоей.
Навсегда мы полюбили
нежные твои слова.
С нами ты, Гурамишвили,
песнь твоя жива.

Перевел с украинского
Л. Озеров.

Трудящиеся Украины отмечают знаменательную дату

КИЕВ. Общественность Украины готовится широко отметить 250-летие со дня рождения выдающегося грузинского поэта Давида Гурамишвили.

На протяжении почти полувека великий грузинский поэт и мыслитель жил и работал на Украине. Здесь он создал свое замечательное творение—книгу поэм и стихов «Давитиани». В 1950 году читатели республики познакомились с этой книгой, переведенной на украинский язык поэтом М. Бажаном.

Сейчас издательство художественной литературы Украинской ССР выпустило в свет хорошо иллюстрированное второе издание «Давитиани» на украинском языке. К юбилею Гурамишвили выходит из печати очерк о жизни и творчестве великого поэта грузинского народа.

В связи с 250-летием со дня рождения классика грузинской литературы Давида Гурамишвили в писательской организации Украины создана юбилейная комиссия под председательством П. Тычины. В Миргороде, где похоронен Давид Гурамишвили, намечено провести торжественное собрание. Большой литературный вечер готовится в Полтаве. 24 октября состоится общегородской литературно-художественный вечер трудящихся Киева, посвященный Д. Гурамишвили.

Памяти великого поэта братского грузинского народа посвящены передачи республиканского радиовещания, статьи в местных и республиканских газетах.

(ТАСС).

На снимке: мраморная плита на месте, где будет сооружен памятник великому грузинскому поэту Давиду Гурамишвили.

Фото М. Квирикашвили.

Закладка фундамента памятника Д. Гурамишвили в Тбилиси

Сотни трудящихся собрались 10 октября у сквера на углу набережной имени Сталина и спуска Элбакидзе. Сюда, на митинг, посвященный закладке памятника Д. Гурамишвили, пришли рабочие и служащие предприятий и учреждений города, писатели, ученые, деятели искусства, учащиеся школ и высших учебных заведений.

На трибуне — руководители партийных и советских организаций республики, представители писательских организаций братских республик, члены делегации трудящихся г. Миргорода.

Митинг открывает секретарь ЦК КП Грузии тов. Д. Мчедлишвили.

— Здесь, в центре столицы Грузии,— говорит тов. Д. Мчедлишвили,—мы закладываем памятник великому грузинскому поэту и мыслителю Давиду Гурамишвили. Здесь будет воздвигнут памятник человеку, творчество которого дорого не только грузинскому народу, но и всем народам Советского Союза. Он мечтал о свободе и будущем этих народов, вдохновенно воспевал их дружбу. Потому любят Давида Гурамишвили во всей нашей стране. Весь советский народ торжественно отмечает 250-летие со дня рождения великого грузинского поэта.

Тов. Д. Мчедлишвили объявляет митинг открытым. Снимается покрывало с мраморной плиты. Золотом сияет на ней надпись:

«Здесь будет воздвигнут памятник великому грузинскому поэту Давиду Гурамишвили».

С речью выступает писатель, секретарь Союза советских писателей СССР В. Ажаев. Он приветствует участников митинга от имени президиума Союза советских писателей СССР.

— Мы собрались здесь сегодня,—говорит В. Ажаев,—чтобы присутствовать при закладке фундамента памятника великому грузинскому поэту Давиду Гурамишвили. Русский народ, все советские люди глубоко чтут память Давида Гурамишвили, имя которого одинаково дорого грузинам, украинцам, русским, всем народам нашей Родины. Это происходит потому, что творчество великого грузинского поэта является символом дружбы между народами, потому, что имя Давида Гурамишвили и дружба неотделимы друг от друга.

Поистине глубоко содержательно творчество этого великого национального поэта. Можно не побывать в Грузии, но увидеть в произведениях Гурамишвили ее чарующую природу, трудолюбивый, мужественный грузинский народ. Великий грузинский поэт безгранично любил свою родину, но он не ограничивался любовью только к своей стране, он также пламенно любил Россию, где в тяжелые годы нашел пристанище, также горячо любил Украину, в которой обрел свою вторую родину.

На трибуне поэт, действительный член Академии наук Грузинской ССР И. Гришашвили.

— Здесь, в этом красивом сквере, — говорит он,—будет воздвигнут памятник человеку, великому поэту, который с юношеских лет был оторван от любимой отчизны. Но и вдали от родины, на протяжении всей его долгой жизни, нисколько не ослабла безграничная любовь поэта к Грузии. Его всегда беспокоила судьба своего народа, своей родины. Он мечтал о свободе Грузии. Точно так же он мечтал о счастливом будущем украинского, русского и других народов.

Свою речь И. Гришашвили заканчивает стихотворением, посвященным Давиду Гурамишвили.

— Советский народ,—говорит редактор журнала «Звезда», ленинградский писатель В. Друзин,—полюбил Давида Гурамишвили за его гуманизм, за высокохудожественные произведения.

На памятник Давида Гурамишвили, который мы сегодня закладываем, с любовью будут смотреть грузины и русские, украинцы и белорусы, азербайджанцы и армяне — люди всех национальностей нашей великой Родины.

Взволнованную речь произнес глава делегации трудящихся г. Миргорода Н. Губерский.

— Оторванный от Грузии поэт,—сказал он,—так же горячо полюбил Украину и украинский народ, как любил он родную землю и свой народ. Украина стала его второй родиной, где он провел большую часть своей жизни и создал свои бессмертные произведения. Поэт мечтал увидеть Грузию и прожить последние свои дни на родной земле. Но он не дождался этого. Его приняла украинская земля.

Н. Губерский высыпает из небольшого мешочка землю из села Зубовка на фундамент памятника поэта.

Выступает передовой рабочий, депутат Верховного Совета СССР Г. Сухин. Он говорит, что празднование 250-летия со дня рождения Д. Гурамишвили превратилось в торжество всех советских людей. Давид Гурамишвили хорошо знал жизнь и беды трудящегося народа. В своих произведениях он воспевал простых людей, тружеников. Давид Гурамишвили — великий певец дружбы между народами. С одинаковой силой звучат его стихи, написанные о Грузии, Украине, России.

От имени Академии наук Грузинской ССР, ученых Грузии выступает профессор К. Кекелидзе. Он говорит о творчестве поэта, подчеркивает огромную роль Давида Гурамишвили в развитии грузинской литературы, грузинской культуры. Великий поэт утвердил в грузинской литературе народные мотивы. Его произведения близки и понятны всем. Поэт горько жаловался на тяжелую судьбу Грузии. Сегодня его родина — Грузия расцветает в многонациональной семье братских народов Советского Союза.

От имени молодежи Грузии выступает студентка Тбилисского государственного университета имени Сталина Л. Григолашвили.

Стихотворение, посвященное великому грузинскому поэту и мыслителю Давиду Гурамишвили, прочел поэт И. Нонешвили.

Митинг окончен. Делегация трудящихся г. Миргорода возлагает цветы на фундамент памятника Давиду Гурамишвили.

(ГрузТАГ).

* * *

10 октября в Государственном театре оперы и балета имени З. Палиашвили состоялось торжественное юбилейное заседание, посвященное 250-летию со дня рождения Д. Гурамишвили. Подробный отчет о заседании будет дан в следующем номере газеты.

Праздник в Сагурамо

...То, что происходило в минувшее воскресенье в селе Сагурамо, никак нельзя причислить к фактам местного значения. Событие это далеко выходило и за рамки грузинского национального праздника.

Этот день в Сагурамо явился еще одним замечательным примером великой дружбы народов Советского Союза, еще одним ярким доказательством заботы Коммунистической партии и Советского правительства о процветании национальной по форме и социалистической по содержанию культуры всех народов нашего Отечества. В маленькое грузинское село приехали гости из столицы нашей великой Родины — Москвы, из Ленинграда, с Украины, из Латвии, Литвы, Молдавии, Азербайджана, Армении и других республик. Не было счета гостям из различных районов и городов Грузии.

Рука об руку ходили они по Горис-убани, где родился и рос великий поэт. ...Вот здесь когда-то стоял дом. От него сейчас остались лишь камни — часть фундамента. Недавно при раскопках были обнаружены обугливщиеся балки и другие части дома. Когда он сгорел, кем и когда был опустошен очаг Гурамишвили? Это произошло в 1723 году, когда турецкие захватчики варварски разрушили Тбилиси и окрестные села. И невольно вспомнились горькие слова поэта:

«Страшный день! Отряды турок
Проливали кровь невинных,
Обезглавливали женщин,
Чернецов, простолюдинов.»

И думалось:

Спасибо великому русскому народу, который протянул Грузии руку дружбы и спас ее от уничтожения!

— Спасибо Коммунистической партии, которая возродила Грузию и ведет ее вместе со всей страной к еще более счастливому будущему!

Эта мысль была лейтмотивом всех выступлений на митинге, состоявшемся в Горис-убани. Близ места, где ведутся раскопки, была сооружена трибуна.

— Великий Гурамишвили,—сказал, открывая митинг, первый секретарь Союза советских писателей Грузии И. Абашидзе,—живет в сердцах всех народов Советской страны, им близко и дорого творчество нашего поэта.

Один за другим на трибуну поднимаются ораторы.

Многие из них приводят отрывки из произведений Гурамишвили на русском и украинском языках.

Азербайджанский поэт Самед Вургун говорит о том, что наша социалистическая поэзия многим обязана таким великим сынам грузинского народа, как Шота Руставели, Давид Гурамишвили, Николоз Бараташвили, на гениальных творениях которых воспитываются новые литературные силы.

— Грузия и Литва, — сказал литовский поэт Антанас Венцлова, — территориально очень далеки друг от друга. Но это ничего не значит для друзей, любящих и понимающих друг друга. С большим интересом относятся у нас к гениальному «Давитиани», которое мы думаем перевести.

На трибуне — Татьяна Одишелидзе, гостья из украинского села Зубовка, предки которой принадлежали к грузинской колонии в Миргороде. Татьяна сейчас учится в Сорочинском педагогическом училище. В своем выступлении она говорит об огромной популярности Гурамишвили на Украине.

— Я,—сказал председатель Всесоюзной юбилейной комиссии по проведению 250-летия со дня рождения Д. Гурамишвили писатель К. Симонов,—привез в Сагурамо братский привет и самые добрые пожелания жителей столицы нашей Родины — Москвы.

Слова, призывающие к укреплению дружбы между советскими народами, слова благодарности Коммунистической партии и Советскому правительству, проявляющим неустанную заботу о дальнейшем подъеме культуры советских народов, звучали в выступлениях поэта-академика Г. Леонидзе, профессора А. Барамидзе, секретаря Мцхетского райкома партии Г. Сехниашвили и других.

...После митинга началось народное гулянье.

И. ГОЦИРИДЗЕ.
(Корр. «Зари Востока»).
с. Сагурамо.

Митинг на родине Давида Гурамишвили—в Сагурамо. На трибуне—поэт К. Симонов.

Фото В. Тархова.

Юбилейные дни в городах республики

Абхазия

СУХУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Трудящиеся Абхазии широко отмечают 250-летие со дня рождения великого грузинского поэта и мыслителя Давида Гурамишвили.

Создана юбилейная комиссия под председательством поэта Б. Шинкуба.

Абхазское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР проводит на предприятиях, в учреждениях, колхозах и совхозах лекции, посвященные великому грузинскому поэту, многовековой дружбе русского, украинского и грузинского народов.

В летнем театре Абхазской государственной филармонии состоялся юбилейный вечер, посвященный 250-летию со дня рождения Гурамишвили.

В Республиканской библиотеке открыта выставка произведений великого грузинского поэта.

Аджария

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока»). В библиотеках, читальнях, клубах и других культурно-просветительных учреждениях автономной республики организованы специальные выставки, проводятся вечера, посвященные жизни и творческой деятельности Давида Гурамишвили.

В Батумском государственном педагогическом институте имени Шота Руставели состоялся юбилейный вечер.

Торжественный вечер, посвященный памяти поэта, состоялся также в помещении Батумского государственного театра.

Юго-Осетия

СТАЛИНИРИ. (Корр. «Зари Востока»). На предприятиях, в колхозах и учебных заведениях Юго-Осетии читаются лекции и доклады о жизни и творчестве Давида Гурамишвили. Отдельные произведения великого грузинского поэта переведены на осетинский язык и печатаются в журнале «Фидиуаг» и в областных газетах.

В Сталинири состоялся юбилейный вечер.

Успешно провести перегон овец на зимние пастбища

Овцеводство является основной отраслью хозяйства многих колхозов Ахметского, Душетского, Казбегского, Ленингорского, Тианетского и Джавского районов. Колхозы этих районов практикуют отгонное содержание овец, используя летом высокогорные пастбища Главного Кавказского хребта, а зимой — Кизлярские солончаковые пастбища.

Благодаря заботе партии и правительства резко изменились за последнее время условия жизни и работы колхозных овцеводов на Кизлярских пастбищах. Здесь выстроены добротные жилые дома, бани, имеются избы-читальни, радиостанции. Скот на этих пастбищах обеспечен благоустроенными помещениями. Воодушевленные решениями Коммунистической партии по вопросам сельского хозяйства, чабаны успешно преодолевают трудности отгонно-пастбищного содержания овец и добиваются увеличения производства продуктов овцеводства.

Результаты работы колхозных овцеводов за прошлую зимовку наглядно показали, какими огромными резервами располагают колхозы для увеличения производства мяса, шерсти и других продуктов. Колхозы указанных выше районов в истекшем хозяйственном году почти в два раза сократили отход овцепоголовья от падежа и других причин, резко повысили шерстную продуктивность овец и выход делового приплода.

Неплохих показателей добились колхозы в заготовке кормов. Постановление ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР предусматривало заготовить на Кизлярских зимних пастбищах 367.790 центнеров сена, а фактически в начале октября имелось 371.250 центнеров, с учетом остатка сена прошлого года.

Заканчивается доставка сена к зимним стоянкам овец. Последние скирды подвозят некоторые колхозы Казбегского и Душетского районов.

В подготовке к зимовке овец имеется и ряд недостатков. Так, например, некоторые колхозы к концу сентября еще не выполнили задания по заготовке сена и отстают со строительством жилых помещений для чабанов и ремонтом овчарен.

Геологическое управление Грузии неудовлетворительно провело строительство артезианских колодцев как на пастбищах, так и на трассе скотопрогона.

Цекавшири еще не завез на зимние пастбища концентрированные корма. Министерство сельского хозяйства республики, машинно-животноводческая станция и Управление зимних пастбищ неудовлетворительно выполняют распоряжение Совета Министров Грузинской ССР о проведении осеннего и подзимнего сева озимой ржи на участках зимних пастбищ. Колхозам еще не отпущены семена ржи, а МЖС не имеет сеялок и к севу не подготовлена.

ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР недавно приняли постановление об устранении этих недостатков и обязали Министерство сельского хозяйства Грузинской ССР, Юго-Осетинский обком партии и облисполком, райкомы партии и райисполкомы Душетского, Казбегского, Тианетского и Ахметского районов принять необходимые меры для заготовки страхового запаса сена теми колхозами, которые не выполнили плана заготовок. ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР рекомендовали, в случае необходимости, произвести перераспределение сена между колхозами на договорных началах и запретили перегон овец тем колхозам, которые не обеспечены страховым запасом сена и соответствующими помещениями.

Перегон животных на Кизлярские зимние пастбища в текущем году должен производиться по тракту, отведенному Министерством сельского хозяйства СССР, в следующие сроки: для колхозов Юго-Осетии, Душетского и Тианетского районов — с 10 октября, а для колхозов Казбегского и Ахметского районов — с 20 октября. Для обслуживания скота, перегоняемого на зимние пастбища, в восьми местах созданы ветеринарно-смотровые пункты. Они укомплектованы квалифицированными кадрами и обеспечены медикаментами.

На зимние пастбища направлены группы медработников, которые уже провели дезинфекцию овчарен Ленингорского и Джавского районов. Эти работы проводятся также в овчарнях колхозов Тианетского и Душетского районов.

Ветеринарные врачи и фельдшера ветеринарной сети обязаны проводить в хозяйствах до перегона скота на зимние пастбища профилактические мероприятия по предупреждению заболеваний овец. В период перегона должны строго выполняться зоогигиенические правила по уходу, кормлению, содержанию животных и воспроизводству овец, а также точно соблюдаться сроки и маршруты перегона животных. Ни в коем случае нельзя допускать совместного содержания, пастьбы и водопоя перегоняемых животных с животными, принадлежащими местным хозяйствам и населению.

До отгона скота на зимние пастбища следует безотлагательно провести все зоотехнические, ветеринарные, хозяйственные и другие мероприятия с целью максимального обеспечения искусственного осеменения овец на месте, покрытия овцематок в пути и для нормального перегона скота в установленные оптимальные сроки.

Необходимо обратить серьезное внимание на организацию случки овец с тонкорунными баранами. В период перегона надо прикрепить к фермам зооветспециалистов, запастись кормами для кормления баранов в пути.

Географическое положение Казбегского и в особенности Ахметского районов, их экономика, характер земельных фондов и многообразие природных условий способствуют продлению срока пользования летними пастбищами и тем самым сокращению времени пребывания скота на зимних пастбищах. Это диктуется и тем, что в текущем году зимние пастбища Ахметского района менее богаты травой. ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР, в порядке оказания помощи колхозам Ахметского района в связи с засухой, разрешили, как исключение, использовать в предстоящую зиму на четвертой скотопрогонной трассе пять тысяч гектаров пастбищ.

В текущем году, как и в прошлые годы, Юго-Осетинская автономная область, в том числе колхозы Ленингорского района, провели организационно-хозяйственные мероприятия, направленные на успешный перегон скота. По примеру прошлого года решено выдать всем членам семей чабанов, зимующих на Кизлярских пастбищах, пшеницу, а чабанам — телогрейки, теплые брюки, плащи, бурки, ушанки, сапоги, выписать для всех бригад республиканские, областные и районные газеты, а также журналы, дополнительно установить радиоприемники, отгрузить для чабанов картофель, лук, лобио, масло, сыр, фрукты.

При перегоне скота следует строго учитывать местные природные условия, избегать шаблона при решении насущных вопросов овцеводства.

И. ХАРИСЧАРИШВИЛИ,
начальник группы животноводства Совета Министров Грузинской ССР.

Повысить темпы уборки табака

Передовые колхозы Абхазии развернули социалистическое соревнование за досрочное выполнение годового плана сдачи табака государству к 7 ноября. Многие из них уже сейчас ведут ломку и низку табака сверх годового плана.

Табаководы колхоза имени Кирова Гульрипшского района наломали и нанизали 700 тысяч шнурометров табачных листьев против 670 тысяч по плану. Но колхозники не довольствуются достигнутым. Они обязались до конца сезона нанизать еще 100 тысяч шнурометров табачных листьев. Высокие показатели — результат всесторонней и своевременной подготовки к сезону ломки табака. Правление артели осуществило строительство новых и ремонт старых сушильных сараев. Бригады были обеспечены необходимым количеством шпагата, игл, корзин и другого инвентаря, а также транспортными средствами. Четвертая и пятая бригады, руководимые Г. Устьяном и А. Алексаняном, стремясь завоевать первенство в социалистическом соревновании, перевыполняют план ломки табака.

Пример, достойный подражания, показывают колхозники сельскохозяйственной артели имени Шаумяна села Дранда, наломавшие и нанизавшие 1.600 тысяч шнурометров табачных листьев вместо 1.355 тысяч по плану. Уборка урожая в этом колхозе продолжается. Колхозные табаководы прилагают все усилия к тому, чтобы встретить XX съезд КПСС значительным перевыполнением годового плана сдачи табака государству.

Так же успешно выполняют свои социалистические обязательства табаководы колхоза имени Хрущева села Шешелети Гальского района и некоторые другие.

Но наряду с успехами передовиков следует отметить и серьезные недочеты в уборке табака. План ломки и низки табака в целом по Абхазии был выполнен к 5 октября лишь на 82,1 процента. Особенно отстают колхозы Гудаутского района, нанизавшие лишь 11.417 тысяч шнурометров табачных листьев против плановых 17.160 тысяч.

Ряд передовых колхозов района, как, например, колхозы имени Ленина села Приморское и «Мугудзирхва», ведет ломку и низку табака быстрыми темпами. Передовые бригады колхоза «Мугудзирхва», которыми руководят опытные табаководы А. Жиба, З. Джикирба и П. Агрба, уже завершают уборку. Колхозники этой артели обязались сдать государству сверх плана свыше 40 тонн высококачественного табачного сырья. Эти примеры свидетельствуют о том, что Гудаутский район располагает большими возможностями для развития табаководства. Между тем ни райком партии, ни райисполком не принимают должных мер для распространения опыта передовиков.

Неудовлетворительными темпами идет уборка урожая в колхозах Сухумского района. Здесь ломка и низка табачных листьев значительно отстают даже от средних показателей по Абхазии.

Из-за плохой организации труда часть колхозников не принимает активного участия в уборке урожая. В некоторых пригородных колхозах района имели место случаи нарушения Устава сельскохозяйственной артели. Это привело к ослаблению трудовой дисциплины, невыполнению важнейших производственных заданий, предусмотренных планом на 1955 год.

Остались считанные дни до завершения уборки урожая. В ближайшее время возможно похолодание. Партийные и советские организации Абхазии должны принять все меры к ликвидации недочетов в уборке урожая, обеспечить успешное завершение ломки и низки табака.

Агроном С. ЧАМАГУА,
Д. ШЕЛИЯ.
(Корр. «Зари Востока»).

Пребывание Правительственной делегации Советского Союза в ГДР

БЕРЛИН, 8 октября. (ТАСС). Руководитель Правительственной делегации Советского Союза, прибывшей на празднование шестой годовщины ГДР, член Президиума и секретарь ЦК КПСС тов. М. А. Суслов, члены Правительственной делегации министр химической промышленности СССР т. С. М. Тихомиров и Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в ГДР т. Г. М. Пушкин совершили сегодня поездку в район Науэн (округ Потсдам). Делегация посетила сельскохозяйственный производственный кооператив в Кноблаухе, машинно-тракторную станцию в Вахове и народное имение в сельской общине Маркее. Во время поездки в район Науэн Советскую правительственную делегацию сопровождал первый секретарь Центрального Комитета СЕПГ, заместитель премьер-министра ГДР т. В. Ульбрихт.

* * *

В сельскохозяйственном производственном кооперативе в Кноблаухе глава Советской правительственной делегации М. А. Суслов и сопровождающие его лица встретились с членами кооператива. Во время беседы председатель кооператива О. Клебе рассказал гостям о развитии различных отраслей хозяйства кооператива. Тов. М. А. Суслов подробно расспрашивал членов правления кооператива об их работе. По окончании беседы гостям были показаны животноводческая ферма, а также новые дома членов кооператива.

Покидая сельскохозяйственный производственный кооператив в Кноблаухе, тов. М. А. Суслов отметил, обращаясь к собравшимся вокруг членам кооператива, что этот кооператив имеет под собой хорошую сельскохозяйственную основу, и пожелал членам кооператива дальнейших успехов в их работе.

По пути к МТС в Вахове Советская правительственная делегация сделала остановку у одного из картофельных полей кооператива в Кноблаухе. Здесь гости ознакомились с ходом уборки картофеля, проводимой с помощью картофелеуборочных машин, полученных из Советского Союза.

На машинно-тракторной станции в Вахове члены Советской правительственной делегации осмотрели ремонтную мастерскую и беседовали с работниками станции. Во время беседы М. А. Суслов указал на огромную роль МТС в развитии сельского хозяйства республики и пожелал работникам станции новых успехов в деле развития сельского хозяйства.

Товарищи М. А. Суслов и С. М. Тихомиров оставили в книге почета МТС следующую запись:

«Горячий привет работникам МТС. Советская правительственная делегация. 8 октября 1955 года».

Перед отъездом из МТС тов. М. А. Суслов и сопровождающие его лица побеседовали с собравшимися вокруг них школьниками. На прощание школьники повязали тов. М. А. Суслову голубой пионерский галстук.

В народном имении Маркее гости осмотрели хозяйственные постройки и животноводческую ферму, беседовали с работниками имения. От имени коллектива имения тов. М. А. Суслову была преподнесена в подарок иллюстрированная книга, посвященная хозяйственному развитию этого предприятия.

* * *

По возвращении в Берлин руководитель Советской правительственной делегации тов. М. А. Суслов и член делегации т. С. М. Тихомиров посетили выставку Маркса—Энгельса на Унтер ден Линден. Их сопровождали член Политбюро ЦК СЕПГ Ф. Эльснер и первый советник посольства СССР в ГДР А. Л. Орлов.

Объяснения давал заместитель директора выставки Э. Ульман.

Просмотр в Берлине кинофильма об Эрнсте Тельмане

БЕРЛИН, 8 октября. (ТАСС). Вчера в день шестой годовщины Германской Демократической Республики состоялся общественный просмотр нового цветного кинофильма «Эрнст Тельман — вождь своего класса». На просмотре в театре «Фольксбюне» присутствовали: премьер-министр Германской Демократической Республики О. Гротеволь, первый секретарь ЦК СЕПГ и заместитель премьер-министра В. Ульбрихт и другие руководители правительства и Социалистической единой партии Германии, а также вдова Эрнста Тельмана — Роза Тельман. На просмотре присутствовали также Советская правительственная делегация во главе с членом Президиума и секретарем ЦК КПСС М. А. Сусловым, правительственная делегация Польской Народной Республики во главе с председателем Совета министров Ю. Циранкевичем, главы и члены других делегаций, прибывшие на празднование шестилетия Германской Демократической Республики, представители немецкой общественности.

Новый фильм имел большой успех. Участники просмотра тепло встретили авторов фильма и исполнителей главных ролей.

Отъезд из Берлина руководителя Правительственной делегации Советского Союза М. А. Суслова

БЕРЛИН, 9 октября. (ТАСС). Сегодня из Берлина в Москву отбыл руководитель Правительственной делегации Советского Союза, принимавшей участие в праздновании шестой годовщины Германской Демократической Республики, член Президиума и секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М. А. Суслов.

На Берлинском аэродроме Шенефельд М. А. Суслова провожали премьер-министр Германской Демократической Республики О. Гротеволь, первый секретарь ЦК СЕПГ и заместитель премьер-министра ГДР В. Ульбрихт, первый заместитель председателя Народной палаты ГДР Г. Матерн, заместители премьер-министра Л. Больц, Г. Рау, О. Нушке, П. Шольц, Г. Лох, члены Политбюро ЦК СЕПГ Ф. Эльснер, К. Ширдеван, первый секретарь центрального правления КПГ М. Рейман, председатель объединения свободных немецких профсоюзов Г. Варнке, первый секретарь организации СЕПГ Большого Берлина А. Нейман, секретари ЦК СЕПГ А. Норден, Г. Циллер и К. Хагер, министры Германской Демократической Республики, видные деятели демократических партий и массовых организаций и ответственные сотрудники министерства иностранных дел ГДР.

Руководителя Правительственной делегации Советского Союза М. А. Суслова провожали Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Германской Демократической Республике Г. М. Пушкин, министр химической промышленности СССР С. М. Тихомиров, члены правительственных делегаций ряда стран народной демократии, еще находящиеся в Берлине, члены дипломатического корпуса.

Среди провожавших на аэродроме находились первый советник посольства СССР в ГДР А. Л. Орлов, советники посольства Е. П. Питовранов, С. Т. Аставин, представители командования группы советских войск в Германии.

В честь главы Правительственной делегации Советского Союза на аэродроме был выстроен почетный караул и были исполнены государственные гимны СССР и Германской Демократической Республики.

М. А. Суслов сделал на аэродроме следующее заявление:

Товарищ премьер-министр, товарищи и друзья!

Покидая Берлин, выражаю от имени Советской правительственной делегации сердечную благодарность Правительству Германской Демократической Республики и трудящимся Берлина за оказанный нам теплый прием. Мы увозим с собой яркие впечатления о наших встречах с замечательными людьми — строителями социализма в Германской Демократической Республике.

Желаем вам и в вашем лице всем трудящимся республики новых успехов и достижений в строительстве новой жизни.

Пусть крепнет и процветает Германская Демократическая Республика!

Да здравствует дружба между советским и германским народами!

До свидания, дорогие друзья!

Открытие в Москве выставки кустарных изделий Индии

8 октября в Москве, в Центральном парке культуры и отдыха имени Горького открылась выставка кустарных изделий Индии. Площадь перед павильоном была украшена государственными флагами Республики Индии и СССР.

Среди собравшихся на открытие — Председатель Совета Министров РСФСР А. М. Пузанов, министры СССР П. Я. Антропов, В. П. Зотов, Л. Р. Корниец, П. И. Паршин, Н. С. Рыжов, представители ряда министерств, деятели культуры, искусства. Присутствуют Чрезвычайный и Полномочный Посол Индии в СССР К. П. Ш. Менон и сотрудники посольства, а также главы и сотрудники ряда посольств и миссий, аккредитованные в Москве.

С кратким словом к собравшимся обратился и. о. председателя правления Всесоюзной торговой палаты И. И. Гордеев, который от имени палаты и советской общественности приветствовал организаторов и устроителей выставки. Он выразил уверенность, что индийская выставка кустарных изделий послужит делу дальнейшего развития и укрепления дружбы и сотрудничества между СССР и Индией.

Затем выступил посол К. П. Ш. Менон. Он выразил надежду, что открываемая выставка явится очередной вехой на пути дальнейшего укрепления дружбы и взаимопонимания между обеими странами.

Посол по индийскому обычаю зажег светильники, установленные у входа в павильон. Выставка открылась.

Все присутствующие вслед за послом направились по залам, где сосредоточены 22 тысячи экспонатов. В первом зале — большие портреты президента Республики Индии Раджендра Прасада, Махатма Ганди, премьер-министра Республики Индии Джавахарлала Неру.

Обходя многочисленные стенды, посетители осматривали образцы изделий индийских кустарей. Здесь можно видеть экспонаты с Гималаев и из Западной Бенгалии, Кашмира и Южной Индии и других частей страны. Внимание посетителей привлекают чудесная резьба из слоновой кости, филигранная отделка предметов из металла, изделия из мрамора, кожи, ковры, разнообразные ткани.

Выставка вызвала большой интерес собравшихся. В первый день на ней побывало несколько тысяч человек. (ТАСС).

О поездке делегации Верховного Совета СССР в Чехословакию

Председатель Национального собрания Чехословакии З. Фирлингер прислал в Верховный Совет СССР письмо, в котором от имени Национального собрания Чехословакии передается приглашение делегации Верховного Совета СССР посетить Чехословакию и принять участие в одном из пленарных заседаний очередной сессии Национального собрания

В письме говорится о полной поддержке всеми членами Национального собрания Чехословакии Декларации Верховного Совета СССР от 9 февраля 1955 года, содержащей призыв к народам и парламентам всех государств общими усилиями содействовать ослаблению напряженности в международных отношениях и устранению угрозы безопасности народов и предлагающей в качестве одного из средств развития дружественных отношений и сотрудничества обмен парламентскими делегациями между различными странами.

В письме З. Фирлингера указывается, что посещение делегацией Верховного Совета СССР Чехословакии послужит великому делу нерушимой дружбы между советским и чехословацким народами, сложившейся еще во время последней войны в общей борьбе против гитлеровской Германии и успешно развивавшейся в последующие годы.

Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков и Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис направили Председателю Национального собрания Чехословацкой Республики З. Фирлингеру ответное письмо следующего содержания:

«Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик с чувством глубокого удовлетворения получил ваше сообщение от 2 августа с. г. о том, что Декларация Верховного Совета СССР от 9 февраля с. г. об обмене парламентскими делегациями нашла широкий отклик и встретила горячее одобрение со стороны Национального собрания Чехословацкой Республики.

Верховный Совет СССР с благодарностью принимает переданное Вами от имени Национального собрания Чехословацкой Республики дружеское приглашение делегации Верховного Совета СССР посетить Прагу и принять участие в одном из пленарных заседаний Национального собрания.

Мы выражаем уверенность, что установление непосредственных связей между Верховным Советом СССР и Национальным собранием Чехословацкой Республики послужит великому делу нерушимой дружбы между советским и чехословацким народами и делу дальнейшего развития всестороннего сотрудничества между нашими странами».

Делегация Верховного Совета СССР для поездки в Чехословакию назначена в следующем составе: руководитель делегации — заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасов, члены делегации — депутаты Верховного Совета СССР П. А. Абрасимов, В. Г. Блаженов, А. Л. Боборыкин, А. Д. Даниялов, Т. М. Зуева, Ф. Д. Клемент, М. С. Комаров, Н. В. Лаптев, А. А. Лебедев, В. Д. Майборода, Б. Ф. Петухов, Н. И. Пузанчиков, Т. А. Таирова, А. К. Тарасова, П. Г. Тычина, И. А. Федченко.

Обед у Посла Чехословацкой Республики в СССР Я. Вошаглика

По случаю предстоящего отъезда в Чехословакию делегации Верховного Совета СССР Чрезвычайный и Полномочный Посол Чехословацкой Республики в СССР Я. Вошаглик 9 октября дал обед.

На обеде присутствовали члены делегации Верховного Совета СССР во главе с руководителем делегации — заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председателем Президиума Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасовым.

Среди гостей на обеде были также заместитель Министра Иностранных Дел СССР В. А. Зорин, и. о. Заведующего 4-м Европейским отделом Министерства Иностранных Дел СССР П. Г. Крекотень и другие.

Во время обеда Посол Я. Вошаглик и М. П. Тарасов обменялись речами.

Обед прошел в дружественной обстановке. (ТАСС).

Отъезд в Чехословакию делегации Верховного Совета СССР

В Чехословакию по приглашению Национального собрания Чехословацкой Республики 10 октября выехала делегация Верховного Совета СССР во главе с заместителем Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председателем Президиума Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасовым.

В составе делегации депутаты Верховного Совета СССР — П. А. Абрасимов, В. Г. Блаженов, А. Л. Боборыкин, Т. М. Зуева, Ф. Д. Клемент, М. С. Комаров, Н. В. Лаптев, А. А. Лебедев, В. Д. Майборода, Б. Ф. Петухов, Н. И. Пузанчиков, Т. А. Таирова, А. К. Тарасова, П. Г. Тычина, И. А. Федченко.

На Внуковском аэродроме делегацию провожали заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. Д. Чубинидзе, секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Пегов, депутаты Верховного Совета СССР Ф. Ю. Беляускас, Л. Р. Корниец, Ф. Д. Кулаков, Д. Сеитниязов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета РСФСР С. Н. Низамов, депутаты Верховного Совета РСФСР И. Н. Зимин, Е. И. Леонтьева, А. В. Кудрявцев, С. К. Ламакин, Я. Е. Чадаев, заместитель Министра Иностранных Дел СССР В. А. Зорин, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР и Министерства Иностранных Дел СССР, советские и чехословацкие журналисты.

Делегацию провожали также Чрезвычайный и Полномочный Посол Чехословацкой Республики в СССР Я. Вошаглик и дипломатический персонал посольства. (ТАСС).

Пребывание делегации Верховного Совета СССР в Югославии

ЛАЗАРОПОЛЕ (МАКЕДОНИЯ), 9 октября. (Спец. корр. ТАСС). Вчера во второй половине дня делегация Верховного Совета СССР, возглавляемая А. П. Волковым, выехала из Скопле в Охрид через города Титов Велес, Прилеп, Битоль.

В Битоле советская делегация посетила крупное промышленное предприятие Македонии — кожевенный завод.

После осмотра завода председатель районного комитета Битоля народный герой Злате Беляновски устроил ужин для делегации и познакомил депутатов Верховного Совета СССР с развитием Битольского района. В свою очередь депутат Верховного Совета председатель Ставропольского крайисполкома Н. Э. Прошунин рассказал о развитии народного хозяйства Ставропольского края.

В Охриде сегодня утром состоялась встреча делегации Верховного Совета Советского Союза с заместителем председателя союзного исполнительного веча Эдвардом Карделем. После дружественной беседы с Эдвардом Карделем делегация совершила на яхте поездку вдоль побережья Охридского озера, а затем направилась в Лазарополе для ознакомления с крупнейшим в Македонии кооперативом. Кооператив в Лазарополе был создан вскоре после войны, и в него вошли все жители этого населенного пункта. В кооперативе имеется крупное ковровое предприятие. Жители Лазарополя радушно приняли советскую делегацию.

Ознакомившись с деятельностью кооператива, делегация выехала в Скопле.

Визит советских военных кораблей в Англию

Как уже сообщалось, в результате состоявшихся недавно переговоров между представителями советского Военно-Морского командования и британского Адмиралтейства была достигнута договоренность об одновременном обмене визитами отрядов военных кораблей в текущем году.

8 октября в 10 часов утра крейсеры «Александр Суворов» и «Свердлов», эскадренные миноносцы «Сметливый», «Смотрящий», «Совершенный» и «Способный» подняли якоря и под флагом командующего Балтийским флотом адмирала А. Г. Головко взяли курс на запад. Они отправились с дружественным визитом к английским морякам.

Корабли посетят главную военно-морскую базу Англии Портсмут, куда прибудут 12 октября. (ТАСС).

О поездке советской делегации в Либерию

ЛОНДОН, 8 октября. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Рейтер из Монровии (Либерия), секретарь президента Либерии по вопросам печати заявил, что Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков во главе советской делегации из трех человек будет присутствовать 2 января 1956 года на торжествах по случаю вступления Уильяма Табмена в должность президента Либерии.

Пребывание деятелей советской культуры в Китае

ПЕКИН, 8 октября. (ТАСС). Из Пекина в поездку по стране выехала делегация деятелей советской культуры, прибывшая в Китай в связи с 6-й годовщиной провозглашения КНР.

За время пребывания в Пекине члены делегации встречались с китайскими деятелями культуры, науки, литературы и искусства, перед которыми они выступили с докладами. Глава делегации А. А. Сурков сделал для работников литературы и искусства Китая доклад о состоянии советской литературы до и после второго Всесоюзного съезда советских писателей. После доклада А. А. Сурков от имени Союза советских писателей преподнес в дар Союзу китайских писателей книги советских авторов. Перед женщинами столицы с докладом выступила Н. М. Парфенова.

Члены делегации деятелей советской культуры осмотрели достопримечательности столицы, побывали в летнем дворце, в храме Неба, парке «Бэйхай» и музее «Гугун» (бывший зимний императорский дворец). Они посетили сельскохозяйственный кооператив в деревне Туаньхэ, Пекинский педагогический институт и Центральный институт национальных меньшинств.

Месячник румыно-советской дружбы

ОТКРЫТИЕ СЪЕЗДА АРЛУС

БУХАРЕСТ, 8 октября. (ТАСС). В Румынской Народной Республике начался месячник румыно-советской дружбы.

Начало месячника ознаменовано открытием в Бухаресте IV съезда Румынского общества дружественных связей с Советским Союзом (АРЛУС).

Сегодня в зале заседаний Великого национального собрания, где протекает работа съезда, собралось более 400 делегатов, прибывших со всех концов страны и представляющих свыше 6 миллионов членов общества. Присутствуют также многочисленные гости и зарубежные делегации.

В президиуме — первый секретарь ЦК Румынской рабочей партии Г. Георгиу-Деж, председатель Президиума Великого национального собрания Петру Гроза, председатель Совета министров Киву Стойка, секретарь ЦК Румынской рабочей партии Иосиф Кишиневский, член Политбюро ЦК Румынской рабочей партии Георге Апостол и другие руководители партии и правительства, посол СССР в Румынии А. А. Епишев, руководитель советской делегации, прибывшей в Румынию по случаю месячника, первый заместитель министра юстиции СССР П. И. Кудрявцев и другие.

Краткой вступительной речью съезд открыл председатель Генерального совета АРЛУС академик К. Пархон.

После оглашения приветствия съезду от Центрального Комитета Румынской рабочей партии и румынского правительства с докладом о деятельности общества со времени предыдущего съезда выступил заместитель председателя Генерального совета АРЛУС академик П. Мургулеску. За прошедшие пять лет, сказал он, наше общество продолжало свою работу по укреплению дружественных связей между румынским народом и народами Советского Союза.

Докладчик подробно рассказал, как АРЛУС знакомит широкие массы трудящихся города и села с миролюбивой политикой Советского Союза, с достижениями СССР в области экономики, науки и культуры и как борется за усвоение и творческое применение передового советского опыта в Румынии. Благодаря этой деятельности, сказал Мургулеску, АРЛУС завоевало доверие и высокую оценку всего румынского народа.

После доклада с приветствием участникам съезда выступил тепло встреченный присутствующими руководитель советской делегации П. И. Кудрявцев.

Затем по докладу академика И. Мургулеску открылись прения.

Белградская городская конференция Союза коммунистов Югославии

БЕЛГРАД, 8 октября. (ТАСС). Как сообщает газета «Борба», вчера в Белграде открылась шестая белградская городская конференция Союза коммунистов Югославии (СКЮ).

На конференции присутствуют 450 делегатов — представители городских организаций Союза коммунистов Югославии, общественных и политических организаций. Присутствуют также член исполнительного комитета ЦК Союза коммунистов Югославии Моше Пьяде, члены исполнительного комитета ЦК Союза коммунистов Сербии Милош Минич и Риста Антунович.

С докладом о задачах коммунистов Белграда выступил секретарь Белградского городского комитета Союза коммунистов Джурица Пойкич.

Докладчик указал, что организация Союза коммунистов Белграда играет большую роль в политической и хозяйственной жизни города. Особенно большие усилия, сказал Пойкич, потребовались для решения задач коммунального строительства. За два года в Белграде построено 3.183 квартиры, 126 учебных аудиторий, много поликлиник и больниц. Расходы на реконструкцию улиц за это время составили 383 миллиона динаров, на городской транспорт — 443 миллиона динаров, на другие коммунальные учреждения — около 567 миллионов динаров.

После доклада было оглашено письмо Иосипа Броз-Тито участникам конференции, в котором говорится о недостатках в работе Союза коммунистов и намечаются его дальнейшие задачи.

Парижская печать о политическом положении во Франции

ПАРИЖ, 8 октября. (ТАСС). Печать сообщает об обострении разногласий внутри правительственной коалиции в Национальном собрании Франции.

Как известно, перед открытием дебатов в Национальном собрании о политике правительства в Северной Африке парламентская группа «социальных республиканцев» потребовала, чтобы ее представители вышли из состава правительства.

Газета «Монд» сообщает, что опорой правительства Эдгара Фора в парламенте теперь являются в основном лишь радикалы и члены партии МРП («Народно-республиканское движение»), а также некоторые «независимые республиканцы», следующие за Антуаном Пинэ. Однако, как отмечают газеты, их поддержка была бы недостаточна для того, чтобы нынешний кабинет остался у власти. Основные надежды, пишет «Монд», Фор возлагает на поддержку со стороны социалистов. Газета добавляет, что социалисты были бы готовы отдать свои голоса правительству лишь при условии быстрого выполнения правительственного плана урегулирования марокканского вопроса, которое крайне затягивается.

Оценивая позицию социалистов, газета «Паризьен либере» сообщает, что они могли бы поддержать правительство, но «колеблются, поскольку это могло бы поставить их под угрозу накануне выборов».

Десятая сессия Генеральной Ассамблеи ООН

В Политическом комитете

НЬЮ-ЙОРК, 8 октября. (ТАСС). Вчера Политический комитет начал обсуждение вопроса «Применение атомной энергии в мирных целях: а) международная конференция по применению атомной энергии в мирных целях; доклад генерального секретаря; б) прогресс в развитии международного сотрудничества по применению атомной энергии в мирных целях: доклады правительств».

К началу заседания комитета секретариатом ООН были распространены три проекта резолюций по этому вопросу: совместный проект резолюции делегаций Англии, США и Австралии и два совместных проекта резолюций (раздельно по подпункту А и по подпункту Б обсуждаемого вопроса) делегаций Индии, Бирмы, Индонезии и Югославии.

Совместный проект резолюции Англии, США и Австралии напоминает о выраженной в резолюции Генеральной Ассамблеи надежде на незамедлительное создание международного органа по атомной энергии;

с удовлетворением отмечает, что достигнуты существенные успехи в направлении выработки проекта устава в целях создания этого органа и что этот проект разослан правительствам на рассмотрение и отзыв;

выражает удовлетворение работой Международной научно-технической конференции по мирному применению атомной энергии;

рекомендует провести под эгидой Организации Объединенных Наций примерно через три года вторую международную конференцию для обмена технической информацией по вопросу о мирном использовании атомной энергии.

В первой разолюции, внесенной Индией, Бирмой, Индонезией и Югославией, выражается удовлетворение внушительными результатами, которые были достигнуты Международной конференцией по мирному использованию атомной энергии в деле облегчения свободного потока научных знаний, связанных с производством и мирным использованием атомной энергии;

резолюция предлагает заявить, что Ассамблея считает желательным созыв дальнейших конференций по вопросу о мирном использовании атомной энергии, когда это будет сочтено целесообразным.

Во второй резолюции, внесенной Индией, Бирмой, Индонезией и Югославией, указывается, что устав и функции международного органа по атомной энергии «должны основываться на согласованности взглядов, выраженных в Ассамблее, и отзывов заинтересованных правительств и должны быть одобрены Генеральной Ассамблеей».

В проекте резолюции указывается, что отношения проектируемого органа с Организацией Объединенных Наций должны предусматривать представление Генеральной Ассамблее ежегодных докладов и другой информации, которая будет затребована по поводу работы органа, и рассмотрение органом и его руководством резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся органа, и представление докладов по этому поводу Ассамблее;

резолюция предлагает назначить комитет для претворения в жизнь указанных целей. Все три резолюции предусматривают сохранение консультативного комитета, созданного в свое время Генеральной Ассамблеей для подготовки научно-технической конференции по мирному применению атомной энергии.

В начале заседания комитет принял решение заслушать на одном из своих заседаний замечания председателя Международной научно-технической конференции по мирному использованию атомной энергии доктора Баба (Индия).

После этого представитель Индии Менон выступил с предложением, чтобы комитет рассмотрел раздельно указанные выше два подпункта вопроса о применении атомной энергии в мирных целях и принял по ним раздельные решения.

Председатель комитета предложил обсудить предложение индийского делегата позднее и предоставил слово делегату США сенатору Джону Пасторе.

Представитель США в начале своей речи подчеркнул важное значение состоявшейся в Женеве Международной научно-технической конференции по мирному использованию атомной энергии.

Переходя к вопросу о создании международного агентства по использованию атомной энергии в мирных целях, представитель США заявил, что, по мнению его делегации, в истекшем году был достигнут достаточный прогресс, чтобы оправдать надежды на достижение в начале 1956 года общего соглашения о статуте агентства.

Пасторе сообщил, что в июле проект устава агентства был направлен Советскому Союзу и что от Советского Союза получены замечания по этому проекту, которые «внимательно изучаются». Он сообщил также, что 22 августа Соединенные Штаты, действуя от имени восьми государств, направили проект устава агентства всем государствам — членам Организации Объединенных Наций или ее специализированных учреждений.

Устав, заявил Пасторе, является только проектом. Мы, сказал он, не рассматриваем его как окончательный документ в его нынешней форме.

В заключение Пасторе остановился на мероприятиях по мирному использованию атомной энергии в США и на взаимоотношениях в этой области между Соединенными Штатами и некоторыми другими государствами на основе двусторонних соглашений.

В Подкомитете Комиссии ООН по разоружению

НЬЮ-ЙОРК, 8 октября. (ТАСС). Вчера прервал свою работу Подкомитет Комиссии ООН по разоружению. На вчерашнем заседании Подкомитета председательствовал представитель США Стассен.

Члены Подкомитета — представители СССР, США, Англии, Франции и Канады передали представителям печати свои заявления на этом заседании.

Пресс-конференция английской сельскохозяйственной делегации

По возвращении в Москву из поездки по Советскому Союзу английская сельскохозяйственная делегация, возглавляемая парламентским секретарем Министерства земледелия, рыболовства и продовольствия Дж. Р. Г. Ньюджентом, устроила пресс-конференцию.

В начале пресс-конференции с кратким устным заявлением выступил глава делегации Ньюджент.

Английская сельскохозяйственная делегация, сказал Ньюджент, пробыла в Советском Союзе около двух недель. Хотя мы разделились на четыре группы, две недели—это слишком малый срок для того, чтобы ознакомиться подробно хотя бы с незначительной частью огромной территории СССР. Тем не менее все вместе мы увидели немало. Большое впечатление на нас, сказал Ньюджент, произвели огромные естественные ресурсы развития сельского хозяйства в вашей стране. При этом я имею в виду и освоение целинных земель. Ваша страна, подчеркнул он, несомненно, способна значительно увеличить производство продуктов питания.

Глава делегации заявил, что программа освоения целинных земель вызвала огромный интерес во всем мире. Я полагаю, сказал он, что освоение этих земель позволит в ближайшие несколько лет значительно увеличить производство зерна. Мы побывали в двух совхозах Казахстана, которые были созданы менее года тому назад. Там, где раньше ничего не было, выросли два поселка с водопроводом, электричеством, школой. Вокруг на полях кипит работа. Это—огромные предприятия со всех точек зрения. Люди, с которыми нам пришлось встречаться в этих совхозах, сказал Ньюджент, довольны своей судьбой и проявляют большой энтузиазм в своей работе.

Ньюджент отметил, что повсюду делегация встречала исключительное гостеприимство и дружелюбие. Все мы, сказал он, приобрели много новых друзей. Наша делегация является здесь первой делегацией за последние несколько лет, возглавляемой высоким должностным лицом правительства Ее Величества.

Во время беседы с руководителями сельского хозяйства Советского Союза, продолжал Ньюджент, я от имени правительства Ее Величества пригласил заместителя Председателя Совета Министров СССР П. П. Лобанова и заместителя министра сельского хозяйства СССР П. С. Кучумова возглавить советскую делегацию, которая нанесла бы ответный визит в Англию летом будущего года.

Я приветствовал бы также, сказал он, взаимные посещения граждан обеих стран. Такой обмен на уровне простых граждан явится основой дружественных отношений между нашими странами. Ньюджент отметил, что со времени сделанного в Женеве крупного шага в деле улучшения отношений между обеими странами, а, следовательно, и в деле укрепления мира, атмосфера значительно улучшилась. Однако существует много трудностей и проблем, которые нужно разрешить. Личные отношения создают атмосферу дружбы и взаимопонимания и помогут устранить расхождения между нами.

В заключение пресс-конференции глава английской сельскохозяйственной делегации ответил на вопросы советских и иностранных журналистов.

Отвечая на вопрос о том, почерпнули ли члены делегации что-либо полезное из поездки по Советскому Союзу, что можно было бы использовать в Англии, Ньюджент сказал: «Всегда узнаешь что-либо полезное, когда заглядываешь через забор другого фермера».

Отвечая на вопрос корреспондента агентства Рейтер о перспективах продажи Советским Союзом избытка зерна Англии и экспорта английских сельскохозяйственных машин и племенного скота в СССР, Ньюджент сказал, что, по его мнению, у Советского Союза будет зерно для экспорта. В свою очередь мы также могли бы продавать Советскому Союзу племенной скот. Что же касается сельскохозяйственных машин, то Советский Союз располагает большим количеством своих собственных совершенных сельскохозяйственных машин, и он не знает, будет ли в СССР спрос на английские сельскохозяйственные машины.

Отъезд из Москвы английской сельскохозяйственной делегации

8 октября английская сельскохозяйственная делегация, возглавляемая парламентским секретарем министерства земледелия, рыболовства и продовольствия Джорджем Ньюджентом, вылетела из Москвы на родину.

На Внуковском аэродроме английских гостей провожали: заместитель министра сельского хозяйства СССР Г. А. Борков, заместитель министра сельского хозяйства РСФСР В. С. Погорелов, ответственные работники министерств сельского хозяйства и совхозов СССР, а также сотрудники посольства Великобритании в СССР.

Выступив на аэродроме перед микрофоном, Джордж Ньюджент сказал:

— Наше самое теплое спасибо за ваше чудесное гостеприимство. Пребывание в Советском Союзе доставило нам огромное удовольствие, и мы будем с нетерпением ждать следующей встречи: приезда вашей делегации к нам и поездки нашей новой делегации к вам. (ТАСС).

Ратификация советско-китайской Конвенции по карантину и борьбе с вредителями и болезнями сельскохозяйственных растений

Указом от 8 октября 1955 года Президиум Верховного Совета СССР ратифицировал Конвенцию между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Китайской Народной Республики по карантину и борьбе с вредителями и болезнями сельскохозяйственных растений, подписанную в Пекине 16 августа 1955 года.

Прием во Всекитайском комитете Народного политического консультативного совета КНР в честь деятелей международного движения борьбы за мир

ПЕКИН, 8 октября. (ТАСС). По сообщению агентства Синьхуа, вчера Всекитайский комитет Народного политического консультативного совета КНР устроил прием в честь деятелей международного движения борьбы за мир.

В числе гостей на приеме были вице-председатель Всемирного Совета Мира, председатель постоянного президиума Итальянского комитета движения сторонников мира и генеральный секретарь Итальянской социалистической партии Пьетро Ненни, вице-председатель Всемирного Совета Мира Леопольд Инфельд, председатель Международной ассоциации юристов-демократов и президент Английского комитета защиты мира Деннис Ноэль Притт, член бюро Всемирного Совета Мира Изабелла Блюм и другие.

Перед приемом деятели международного движения борьбы имели дружескую беседу с премьером Государственного совета и председателем Всекитайского комитета НПКС Чжоу Энь-лаем.

Во время приема с приветствием к гостям от имени Всекитайского комитета НПКС обратилась заместитель председателя комитета Сун Цин-лин.

С китайской стороны на приеме присутствовали также заместители председателя Всекитайского комитета НПКС Ли Цзишэнь, Го Мо-жо, Пын Чжэнь, Шэнь Цзюнь-жу, Хэ Сян-нин, Чэнь Шу-тун, Чжан Бо-цзюнь, члены Всекитайского комитета НПКС, руководящие деятели различных политических партий и общественных организаций Китая.

Пребывание советской делегации работников жилищного строительства в США

НЬЮ-ЙОРК, 8 октября. (ТАСС). Советская делегация работников жилищного строительства в течение двух дней знакомилась с жилищным строительством г Бостоне.

Советскую делегацию принимала Бостонская ассоциация строителей и Бостонская ассоциация владельцев жилых домов. В первый день пребывания в Бостоне делегация ознакомилась со строительством малоэтажных жилых домов. Делегация посетила строительные площадки в пригородах Бостона, на одной из которых к ее приезду строители подготовили написанный по-английски и по-русски плакат «Сердечный привет советским делегатам».

На второй день пребывания в Бостоне делегация разделилась на две группы. Одна группа осмотрела строительство школы, больницы и многоэтажного жилого дома. Другая группа делегатов побывала на факультетах архитектуры, гидравлики и водоснабжения Массачусетского университета.

Вечером 6 октября Бостонская ассоциация строителей и Бостонская ассоциация владельцев жилых домов дали обед в честь советской делегации. На обеде, прошедшем в дружеской обстановке, присутствовало около 300 человек: представители строительных организаций, деловых кругов, а также местных властей.

Выступая на обеде, председатель Бостонской ассоциации владельцев недвижимости Рой Коннер подчеркнул желательность увеличения обмена техническими делегациями между СССР и США для укрепления «мира во всем мире».

Глава советской делегации И. К. Козюля в ответном слове поблагодарил строителей Бостона за радушный прием и выразил уверенность, что обмен строительными делегациями будет содействовать прогрессу строительной техники и укреплению дружбы между народами СССР и США.

В заключение обеда хозяева — Бостонская ассоциация строителей и ассоциация владельцев жилых домов — преподнесли советской делегации адрес.

7 октября советская делегация прибыла в Нью-Йорк. В Нью-Йоркском порту ее встречали представители городских властей и строительных организаций. В Нью-Йорке делегация ознакомилась со строительством, ведущимся ассоциацией жилищного строительства Бронкса (район Нью-Йорка).

Члены советской делегации побывали на строительстве многоэтажного жилого дома, на строительстве двух- и трехэтажных небольших домов пригородного типа, осмотрели современные крупные строительные машины.

Борьба итальянских трудящихся

РИМ, 8 октября. (ТАСС). Как сообщает газета «Унита», рабочие машиностроительных заводов в Модене «Очи» и «ГМ», находящихся под контролем концерна «Фиат», заняли предприятия в знак протеста против решения предпринимателей об увольнении 320 трудящихся.

Пребывание в Грузии делегации экспертов по сельской электрификации Экономической комиссии ООН

10 октября из Тбилиси в Москву выехала находившаяся в Грузии два дня делегация экспертов в области сельской электрификации комитета по вопросам электроэнергии Экономической комиссии ООН для Европы.

Члены делегации были приняты заместителем министра сельского хозяйства Грузинской ССР И. А. Кахиани. Они интересовались вопросами развития сельской электрификации в республике.

Несколько часов провели эксперты в Тбилисском филиале Всесоюзного института электрификации сельского хозяйства. Между его научными сотрудниками и зарубежными гостями завязалась оживленная и непринужденная беседа. Директор института Г. Д. Ананиашвили рассказал о проблемах, разрабатываемых в этом научно-исследовательском учреждении, работах ученых, внедренных в сельскохозяйственное производство. С интересом были заслушаны сообщения представителя США Дугласа Кемпбела о состоянии сельской электрификации в США и представителя Швейцарии профессора Ф. Рингвальда об опыте его научной работы по использованию дополнительного освещения в закрытом грунте.

Затем эксперты побывали в лабораториях, на полигоне института. Они заинтересовались проводимыми исследованиями по применению ультразвуковых колебаний для борьбы с заболеваниями растений.

Советские специалисты, с большим вниманием осматривали созданные тут аппарат для измерения биоэлектрических колебаний в растениях, биоэнергетическую установку для получения горючего газа и органических удобрений, электромеханизированную табакосушилку. Эксперты по сельской электрификации Экономической комиссии ООН дали высокую оценку деятельности института.

Члены делегации посетили в Горийском районе Тирипонскую сельскую государственную автоматизированную ГЭС, сооруженную на оросительном канале.

Делегация посетила Дом-музей И. В. Сталина в Гори.

Министерство сельского хозяйства Грузинской ССР устроило в честь гостей прием.

Делясь своими впечатлениями, глава делегации, руководитель секции электроэнергии отдела промышленности секретариата Экономической комиссии ООН для Европы Пьер Севетт сказал, что посещение Грузии позволило экспертам пополнить те сведения, которые они собрали во время технической экскурсии по ознакомлению с электрификацией сельского хозяйства в Советском Союзе. Они свидетельствуют, заявил он, о большом размахе работы по сельской электрификации в СССР. (ГрузТАГ).

Отъезд из Грузии австрийских журналистов

В течение двух дней в Грузии гостила делегация австрийских журналистов. Члены делегации ознакомились с достопримечательностями Тбилиси. В Грузинском обществе культурной связи с заграницей они встретились с работниками республиканских газет и журналов. Здесь им был показан документальный цветной кинофильм «Советская Грузия».

Австрийские журналисты посетили Сионский собор. В театре оперы и балета имени З. Палиашвили они присутствовали на спектакле «Абесалом и Этери».

Гости из Австрии предприняли поездку в Рустави, где познакомились с работой Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина, с новостройками города. Они выезжали также в г. Мцхета.

Из Тбилиси делегация австрийских журналистов вылетела в Ташкент.

(ГрузТАГ).

НОВОСТИ СПОРТА

Международный женский шахматный турнир

Состоялись четвертый и пятый туры международного турнира претенденток на первенство мира по шахматам.

В четвертом туре встреча Лазаревич (Югославия) — Граф-Стивенсон (США) закончилась победой Лазаревич. Неделькович (Югославия) выиграла у Голуй (Польша), Рубцова — у Гурфинкель (обе СССР). Грессер (США)—у Караско де Будинич (Чили). Вничью закончилась встреча между советскими шахматистками Борисенко и Игнатьевой. Бодо де Мосчини (Аргентина) выиграла у Суха (Чехословакия).

В пятом туре Рубцова на 24-м ходу выиграла у Караско де Будинич, Голуй (Польша)—у Суха, Игнатьева—у Гурфинкель. Вничью закончились партии Грессер—Лазаревич и Вольперт—Борисенко. Остальные партии отложены.

Спартакиада сельских спортсменов

Закончилась третья Всегрузинская спартакиада сельских физкультурников добровольного спортивного общества «Колмеурне». В соревнованиях по футболу, легкой атлетике, велоспорту, волейболу, классической и грузинской борьбе, плаванию и стрельбе приняли участие около 60.000 физкультурников колхозной деревни.

В розыгрыше по футболу, как и в прошлом году, победили спортсмены Кобулетского района, выигравшие финальную встречу у команды Махарадзевского района.

По легкой атлетике первенствовала команда Абхазской АССР.

В волейболе, стрельбе, классической борьбе и плавании первое место заняла команда Аджарской АССР.

Победители спартакиады выехали в Одессу, где они примут участие во Всесоюзной спартакиаде сельских физкультурников.

Международные встречи футболистов

В минувшее воскресенье в Киеве и Баку состоялись международные товарищеские встречи футболистов. В Киеве на стадионе имени Н. С. Хрущева сборная команда столицы Китайской Народной Республики — г. Пекина встретилась со сборной командой г. Киева. Игра закончилась со счетом 4:1 в пользу киевлян.

В Баку состоялась игра между сборной командой столицы Афганистана г. Кабула и сборной г. Баку. Со счетом 6:0 победили азербайджанские футболисты.

Велопробег Баку—Тбилиси—Баку

Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров Азербайджанской ССР организовал велопробег по маршруту Баку—Тбилиси—Баку, посвященный Спартакиаде народов СССР. Участники велопробега за четыре дня прошли свыше 600 километров по дорогам двух братских республик.

В Тбилиси участников велопробега торжественно встретила спортивная общественность города. 9 октября велогонщики Азербайджана выехали в Баку.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ИМЕНИ З. ПАЛИАШВИЛИ

ГАСТРОЛИ народного артиста Грузинской ССР, заслуженного деятеля искусств РСФСР, лауреата Сталинской премии, солиста Большого театра Союза ССР

Давида ГАМРЕКЕЛИ

11 октября З. Палиашвили — ДАИСИ

15 октября Д. Верди — ТРАВИАТА

Начало в 8 часов вечера. Билеты продаются.

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА имени З. ПАЛИАШВИЛИ

11 октября З. Палиашвили — ДАИСИ С участием Д. Гамрекели.

12 октября Ш. Гуно ФАУСТ и ВАЛЬПУРГИЕВА НОЧЬ

13 октября Д. Торадзе — ЗА МИР

Начало спектаклей в 8 час. веч.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

11 октября И. Попов и А. Степанов — ПОРТ-АРТУР

12 октября Ц. Солодарь — В «СИРЕНЕВОМ САДУ»

Начало спектаклей в 8 час. веч.

С. О. и М. О. Огановы с семьей и родственниками извещают о смерти Нины Степановны Тер-Огановой.

Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв.— ул. Бочоришвили, 54. Вынос 13 октября, в 5 час. веч.

ИЗВЕЩЕНИЕ

12 октября, в 8 час. веч., в Географическом обществе Грузинской ССР (ул. Кецховели 11) состоится доклад доцента Г. И. Чиракадзе на тему: **«Обледенение проводов, значение этого явления для народного хозяйства и методы учета вызываемых им нагрузок».**

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Даисы» (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Порт-Артур» (в 8 ч. веч.); театр музкомедии имени В. Абашидзе — «Блестящее будущее» (в 8 ч. веч., в помещении Дома железнодорожника, Плехановский пр., 127); грузинский ТЮЗ — «Повесть о двух мальчиках» (в 7 ч. веч., аб. № 23); русский ТЮЗ — «В добрый час» (в 6 ч. веч.); грузинский кукольный театр— «Каджана» (в 11 ч. утра), «На крыльях мира» (в 4 ч. дня).

ДИРЕКЦИЯ ТБИЛИССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА ИМЕНИ А. С. ПУШКИНА

ОБЪЯВЛЯЕТ,

что в Тбилиси, в помещении института (Университетская ул., 32) для студентов-заочников организуются консультации, дополнительные экзамены и зачеты, которые будут проводиться: 23 октября, 13, 27 ноября и 11, 25 декабря текущего года с 9 часов утра до 3-х часов дня.

Явка студентов-заочников, проживающих в Тбилиси и пригородных районах, обязательна.

Дирекция института.

С. А. Амбарцумян с дочерью, сыновьями и их семьями извещают о смерти Гайка Арутюновича Амбарцумяна.

Гр. паних. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — Хлебный тупик, 2. Вынос 13 октября, в 4 час. 30 мин. вечера, на кладбище в Ваке.

Е. В. Ситникова с семьей извещают о смерти Евдокии Григорьевны Стрюченко.

Вынос 11 октября, в 5 час. веч., из кв. — Зорабашевская ул., 9.

С. Г. Сафарова с сыном и дочерьми извещают о смерти Иоганеса Арустамовича Сафарова.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора—3-18-04, 3-18-07, ответственный секретарь—3-17-06, приемная — 3-11-24; ОТДЕЛЫ: партийной жизни—3-14-82, пропаганды марксистско-ленинской теории—3-11-22, советского строительства, обзоров печати—3-30-61, литературы и искусства — 3-63-28, культуры—3-11-22, промышленности, транспорта и товарооборота—3-22-82, сельского хозяйства—3-19-49, республиканской информации—3-17-03, писем—3-12-83, местных корреспондентов—3-16-27, иностранный—3-17-44. Издательство—3-22-63 Прием объявлений—3-18-02 Бухгалтерия—3-64-42. Директор типографии—3-24-80. Техническая часть—3-11-28.

Типография «Заря Востока» им. А. Ф. Мясникова Главиздата Министерства культуры Грузинской ССР.

УЭ07147